

FieldCare, DeviceCare

Prvi koraki



1 Zgodovina revizij

Verzija	Dokument	Spremembe/opombe
<ul style="list-style-type: none">FieldCare: 2.13.xxDeviceCare: 1.05.xx	KA01303S/54 /A2/04.18	Nova verzija DeviceCare: nova verzija
<ul style="list-style-type: none">FieldCare: 2.14.xxDeviceCare: 1.06.xx	KA01303S/54 /A2/05.19	Nova verzija
<ul style="list-style-type: none">FieldCare: 2.14.xxDeviceCare: 1.07.xx	KA01303S/54 /A2/06.20	Nove nastavitve (nove komponente) DeviceCare: nova verzija
<ul style="list-style-type: none">FieldCare: 2.15.xxDeviceCare: 1.07.xx	KA01303S/54 /A2/07.20	Nova verzija FieldCare <ul style="list-style-type: none">Upravljanje licenc za programsko opremoUSB-ključ namesto DVD-ja
<ul style="list-style-type: none">FieldCare: 2.16.xxDeviceCare: 1.07.xx	KA01303S/54 /EN/08.22-00	Poglavje 4.3: Opomba o storitvi za posodabljanje programa
<ul style="list-style-type: none">FieldCare: 2.17.xxDeviceCare: 1.07.xx	KA01303S/54 /EN/09.22-00	Nova verzija FieldCare <ul style="list-style-type: none">Podpora za pakete FDIVarnostna posodobitev

Verzija	Dokument	Spremembe/opombe
<ul style="list-style-type: none"> ▪ FieldCare: 2.18.xx ▪ DeviceCare: 1.07.xx 	KA01303S/54 /EN/10.23-00	<p>Nova verzija FieldCare</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Podpora za Windows 11 ▪ Microsoft SQL Server 2022 Express ▪ Podpora za posodobitve paketov FDI, proizvajalec Endress+Hauser in drugi proizvajalci ▪ Posodobljen protokol PROFINET CommDTM ▪ Posodobljen protokol CDI CommDTM ▪ Posodobljen upravitelj DTM za verifikacijo merilnika pretoka ▪ Varnostna posodobitev komponent ▪ Varnostna navodila SD03193S ▪ Posodobitev kataloga, odčitavanje B & R in povezava IO-Link z izboljšanim delovanjem ▪ Odstranjena funkcija W@M zaradi ukinitve portala W@M z dnem 31. 12. 2023.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ FieldCare: 2.19.xx ▪ DeviceCare: 1.08.xx 	KA01303S/54 /EN/11.24-00	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Komunikacijski gonilnik FXA291 posodobljen V2.12.36.4 ▪ Softing PROFIdtm posodobljen V2.24.00 ▪ Posodobljen upravitelj DTM za verifikacijo merilnika pretoka V2.02.00 ▪ Posodobljen protokol PROFINET CommDTM V1.01.00 ▪ Popravki napak










2 O dokumentu

2.1 Funkcija dokumenta

Kratka navodila za uporabo vsebujejo vse bistvene informacije od prevzemne kontrole do prvega prevzema v obratovanje.

Ta navodila vključujejo vse informacije, potrebne za namestitve in posodobitve programske opreme.

2.2 Uporabljeni simboli

Simbol	Pomen
	Odpiranje začetne strani upravitelja namestitvenih paketov (Installation Manager).
	Odpiranje jezikovnih nastavitvev.
	Dodatne informacije o programu.
	Zapiranje aplikacije.
	Vrnitev na zadnjo odprto stran.
	Informacije o programu FieldCare, modemu, Fieldgate, Field Xpert.
	Odpiranje tipkovnice.
	Celozaslonski način.
	Izhod iz celozaslonskega načina.

3 Opis izdelka

3.1 Funkcija programa

Upravitelj namestitvenih paketov vodi uporabnika skozi postopek namestitve vseh komponent, ki jih zahteva program FieldCare in ki so vključene v paket programske opreme FieldCare (ogrodna aplikacija, gonilnik, datoteke CommDTM, datoteke DeviceDTM, orodja). Postopek namestitve zahteva skrbniške pravice.

3.2 Upravljanje licenc za programsko opremo (SLM)

3.2.1 Licenčni model opreme FieldCare SFE500

Program FieldCare je na voljo z brezplačno, časovno omejeno preskusno licenco. Za uporabo licence velja licenčna pogodba (EULA). V primeru trajne uporabe

programa FieldCare sta potrebna nakup licence za programsko opremo FieldCare in njeno aktiviranje z uporabo pridobljene identifikacijske številke programa (Software ID).

Licenčni model opreme FieldCare vključuje osnovni modul za upravljanje sredstev v postroju "Plant Asset Management" (PAM) in razširitev za nadzor stanja naprav "Condition Monitoring". Licenca velja za kombinacijo modula PAM z dodatnimi razširitvami.



Za uporabo najnovejše verzije programske opreme FieldCare je treba program aktivirati z njegovo identifikacijsko številko. Licenčnega ključa starejše verzije programa FieldCare (< 2.15.00) ni mogoče uporabiti za najnovejšo verzijo programa FieldCare. Za dodatne informacije obiščite spletno stran www.endress.com/sfe500 oz. se obrnite na svojega zastopnika za Endress+Hauser.

Upravitelj licenc programske opreme ponuja naslednje funkcije:

- Uporaba programa v preizkusnem načinu za 60 dni
- Aktiviranje programa za trajno uporabo (s spletno povezavo ali brez nje)
- Obnovitev licence
- Vrnitev licence

Trajno aktiviranje programske opreme

Pogoji:

- Programska oprema je nameščena v računalnik
- Licenčna pogodba (EULA) je bila sprejeta

Trajno aktiviranje programske opreme s spletno povezavo

Pogoji:

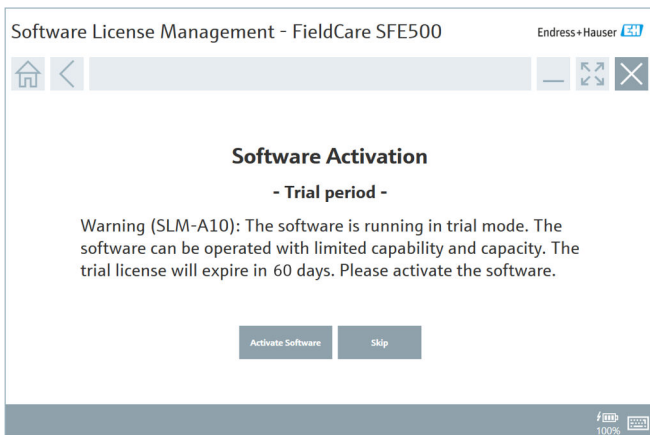
ID številka programske opreme (Software ID) je na voljo



ID številko programske opreme najdete na nalepki škatle z USB-ključem FieldCare ali v elektronskem sporočilu, ki ste ga ob dobavi izdelka prejeli od proizvajalca Endress+Hauser.

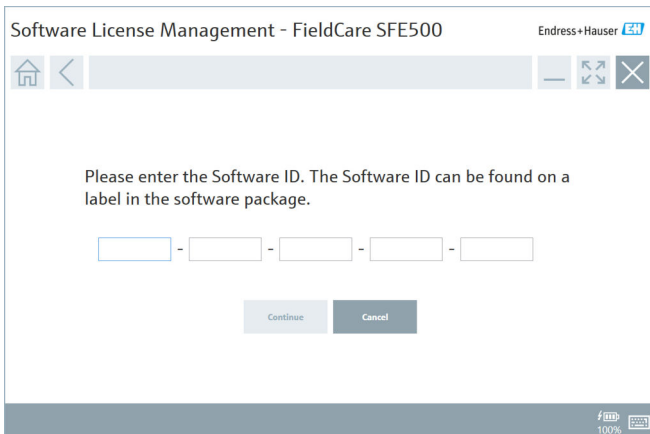
1. Zaženite program.

- ↳ Prikaže se okno za aktiviranje programske opreme **Software Activation**:



2. Kliknite gumb **Activate**.


- ↳ Prikaže se okno upravitelja licenc **Software License Management** s poljem za vnos ID številke "Software ID".







3. Vnesite ID številko programske opreme.

- ↳ Simbol potrjuje pravi vnos ID številke programske opreme.

4. Kliknite gumb **Continue**.

Software License Management - FieldCare SFE500 Endress+Hauser 


   

To activate the software you need access to the Software Portal.
Please fill in your credentials or register to get a new account.

E-mail address


Password







I have forgotten my password

f [img alt="font icon" data-bbox="868 391 881 404"/> 100% 

5. Če že imate uporabniški račun na portalu za programsko opremo Endress +Hauser, vnesite elektronski naslov in geslo, nato kliknite **Activate**.

↳ Če je bilo aktiviranje programske opreme uspešno, se prikaže naslednje okno:


Software License Management - FieldCare SFE500 Endress+Hauser 

Software Activation

The application has been activated successfully.

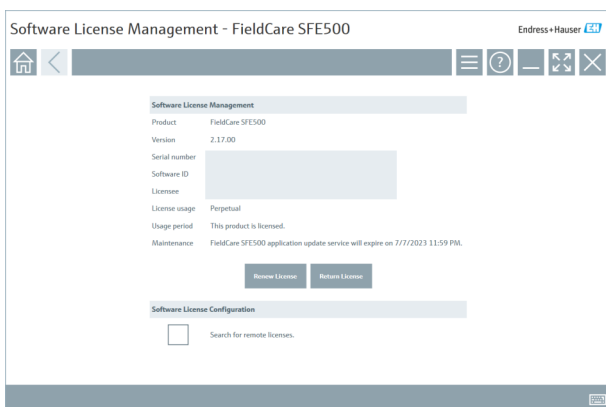
Details about the license can be found in the menu:
Help -> License Information.

f [img alt="font icon" data-bbox="868 828 881 841"/> 100% 

6. Če nimate uporabniškega računa na portalu za programsko opremo Endress +Hauser, se vrnite na 4. korak in kliknite **Create Account**.

Po aktiviranju si lahko ogledate informacije o licenci:

1. Kliknite gumb **Close**.



V oknu se prikažejo vse informacije o licenci, kot so serijska številka, imetnik licence in drugi podatki.

2. Kliknite simbol X (✕) v zgornjem desnem kotu, da zaprete okno.



Trenutek za tem se program **FieldCare** zažene.



Nastavitev za licence programske opreme

Potrditveno polje **Search for remote licenses** lahko označite ali odznačite. Ta možnost je na voljo za učinkovitejšo rabo. Če je potrditveno polje označeno, računalnik v omrežju poišče veljavne licence programske opreme, ki jih ponuja strežnik za licenciranje. Če je potrditveno polje odznačeno, je treba veljavno licenco za programsko opremo namestiti lokalno v računalnik. Ta možnost prepreči, da bi računalnik iskal licence v omrežju.



Upravitelja licenc **Software License Management** lahko v programu FieldCare po potrebi odprete prek menija **Help** (pomoč) in **License information** (informacije o licenci).

Trajno aktiviranje programske opreme brez spletne povezave

Če računalnik nima spletne povezave, lahko licenco aktivirate tudi ročno.

Pogoji:

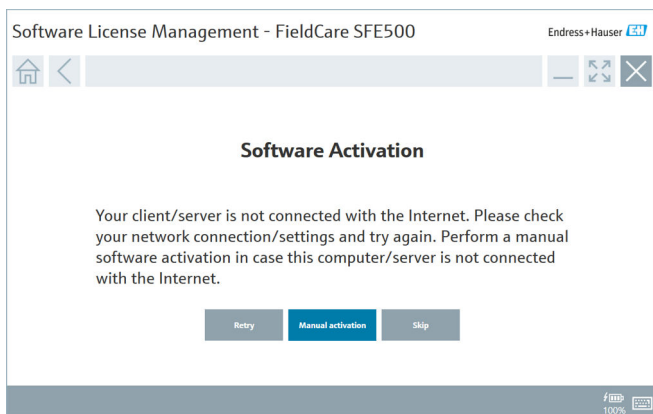
- Prenosna pomnilniška naprava, npr. USB-ključ
- Drug računalnik s spletno povezavo

Pregled postopka ročnega aktiviranja

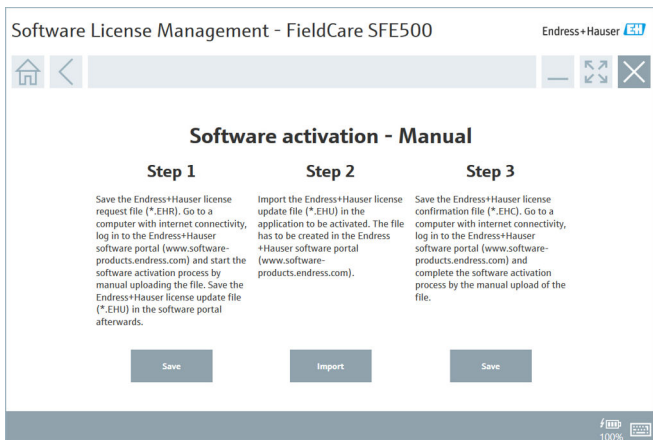
Računalnik s programsko opremo FieldCare, vendar brez spletne povezave	USB-ključ	Računalnik s spletno povezavo
Okno "Software activation - Manual"		Na portalu za programsko opremo Endress+Hauser
1. korak		
Ukrep: shranite datoteko z zahtevo za licenco (*.EHR) na USB-ključ.	=>	1. Zahteva za aktiviranje
		Ukrep: naložite datoteko z zahtevo za licenco (*.EHR) z USB-ključa.
		2. Aktiviranje/posodobitev licence
2. korak	<=	Ukrep: shranite datoteko za posodobitev licence (*.EHU) na USB-ključ.
Ukrep: uvozite datoteko za posodobitev licence (*.EHU) z USB-ključa.		
3. korak		
Ukrep: shranite datoteko za potrditev licence (*.EHC) na USB-ključ.	=>	3. Potrditev aktiviranja licence
		Ukrep: naložite datoteko za potrditev licence (*.EHC) z USB-ključa.

Podroben opis

1. Izvedite korake 1 do 4, kot je opisano v poglavju **Trajno aktiviranje programske opreme s spletno povezavo**.
 - ↳ Prikaže se okno za aktiviranje programske opreme **Software Activation** s sporočilom Your client/server is not connected with the Internet (vaš odjemalec/strežnik nima dostopa do interneta).



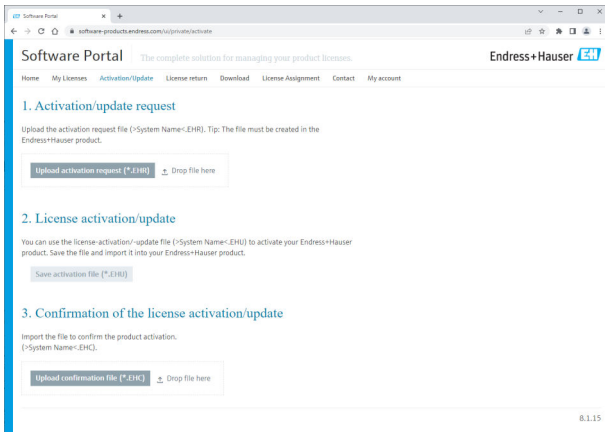
2. Kliknite gumb **Manual activation** (ročno aktiviranje).
 - ↳ Prikaže se okno za ročno aktiviranje programske opreme **Software Activation – Manual**.



3. Kliknite gumb **Save** (shrani) v **1. koraku**.
 - ↳ Odpre se pogovorno okno **Save as ...** (shrani kot).
4. Shranite datoteko z zahtevo za licenco (*.EHR) na USB-ključ.
5. USB-ključ vstavite v računalnik s spletno povezavo.
6. Na računalniku s spletno povezavo odprite portal za programsko opremo Endress+Hauser: <https://software-products.endress.com>
7. Prijavite se v portal za programsko opremo Endress+Hauser.

8. Izberite meni **Activation/Update** (aktiviranje/posodobitev).

↳ Prikaže se naslednji pogled.



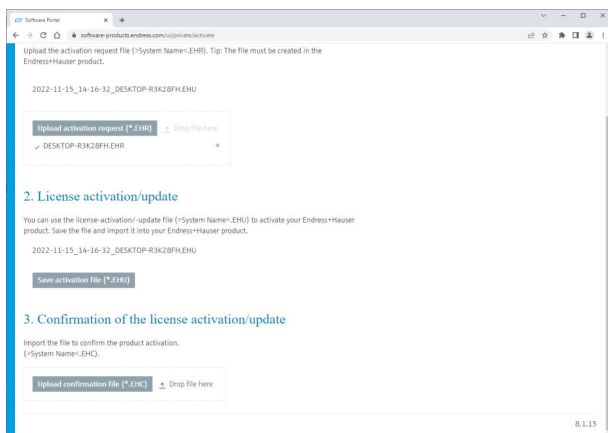
9. Pri koraku **1. Activation request** (zahteva za aktiviranje) kliknite gumb **Upload** (naloži).

10. Naložite datoteko z zahtevo za licenco (*.EHR) z USB-ključa.

↳ Če je bilo nalaganje uspešno, se prikaže naslednje sporočilo: The activation request file has been successfully processed (datoteka z zahtevo za aktivacijo je bila uspešno obdelana). Nadaljujte z **2. korakom** v oknu **Software activation – Manual**.

11. Potrdite prikazano sporočilo s klikom na gumb **OK** (v redu).

↳ Prikaže se ime aktivacijske datoteke "***.EHU**":



12. Kliknite gumb **Save**.

13. Shranite datoteko za posodobitev licence (*.EHU) na USB-ključ.

14. USB-ključ vstavite v računalnik z nameščeno programsko opremo FieldCare (brez spletne povezave). Ne odjavljajte se iz portala za programsko opremo Endress+Hauser. Na računalniku brez spletne povezave je še vedno odprto okno **Software activation – Manual**.

15. V **2. koraku** kliknite gumb **Import** (uvozi).

16. Naložite shranjeno datoteko za posodobitev licence (*.EHU) z USB-ključa.

17. Kliknite gumb **Save** (shrani) v **3. koraku**.

↳ Odpre se pogovorno okno **Save as ...** (shrani kot).

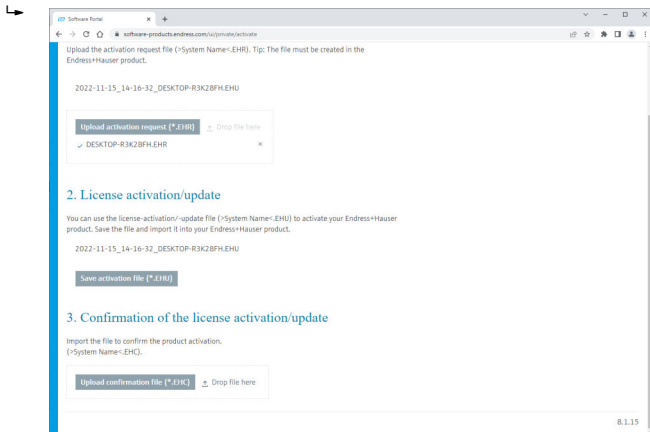
18. Shranite datoteko za potrditev licence (*.EHC) na USB-ključ.

19. Kliknite simbol X (✕) v zgornjem desnem kotu, da zaprete okno.

↳ Trenutek za tem se program **FieldCare** zažene.

20. USB-ključ vstavite v računalnik s spletno povezavo. Vaša prijava v portal za programsko opremo Endress+Hauser je še vedno aktivna.

21. Pomaknite se navzdol na korak **3. Confirmation of the license activation** (potrditev aktiviranja licence).



22. Kliknite gumb **Upload** (naloži).

23. Naložite shranjeno datoteko za potrditev licence (*.EHC) z USB-ključa.

↳ Če je bilo nalaganje uspešno, se prikaže naslednje sporočilo: **The activation of the product has been confirmed successfully** (aktiviranje izdelka je bilo uspešno potrjeno).

24. Potrdite prikazano sporočilo s klikom na gumb **OK** (v redu).

Programska oprema FieldCare je zdaj trajno aktivirana. Stanje licence in podrobnosti o licenci lahko preverite na portalu za programsko opremo Endress +Hauser v odseku izdelkov **Products**.

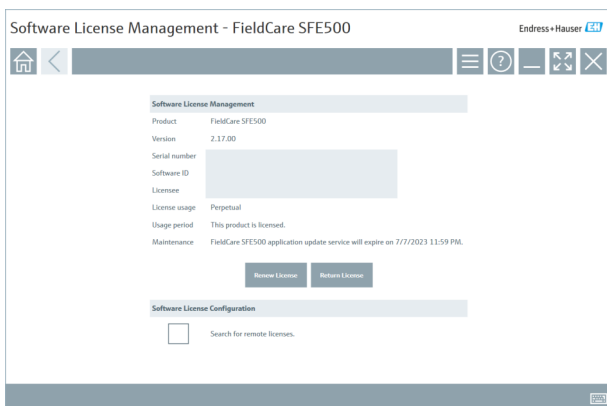
Posodobitev licence za programsko opremo

Pogoji:

- Programska oprema je nameščena v računalnik
- Za programsko opremo je bila pridobljena licence

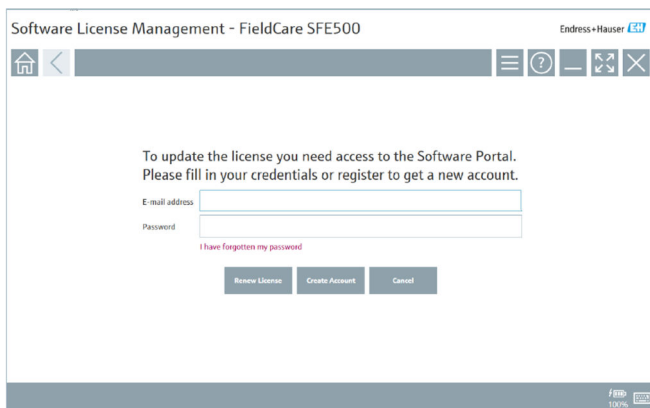
1. Odprite upravitelja licenc **Software License Management** v programu FieldCare prek menija **Help** (pomoč) -> **License information** (informacije o licenci).

↳ Prikaže se naslednje okno:

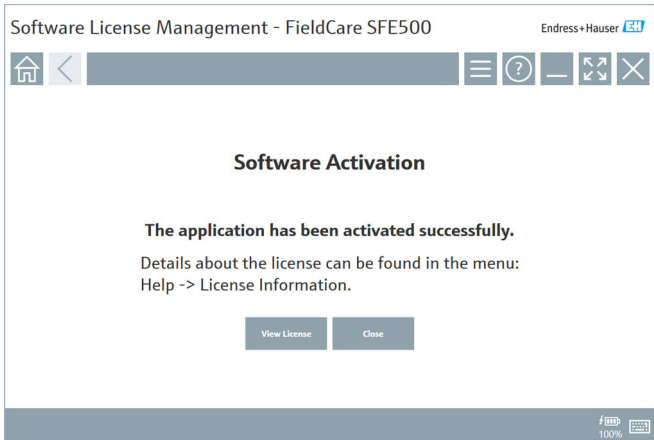


2. Kliknite gumb **Renew License** (obnovi licenco).

↳ Prikaže se okno za prijavo v portal za programsko opremo **Login to software portal**.



3. Vnesite svoj elektronski naslov in geslo, nato kliknite **Renew License**.
- ↳ Če je bilo aktiviranje programske opreme uspešno, se prikaže naslednje okno:



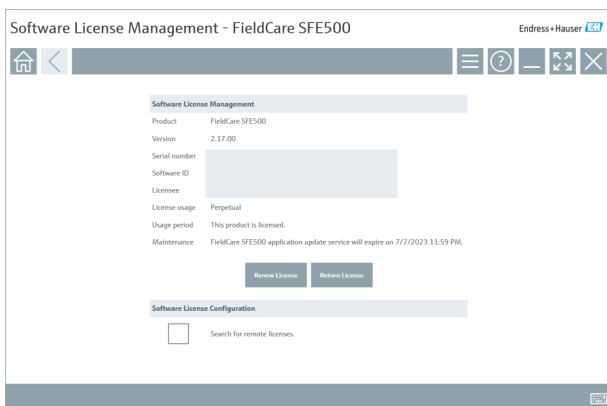
4. Če nimate uporabniškega računa na portalu za programsko opremo Endress +Hauser, v 2. koraku najprej kliknite **Create Account** (ustvari račun).

Vrnitev licence za programsko opremo

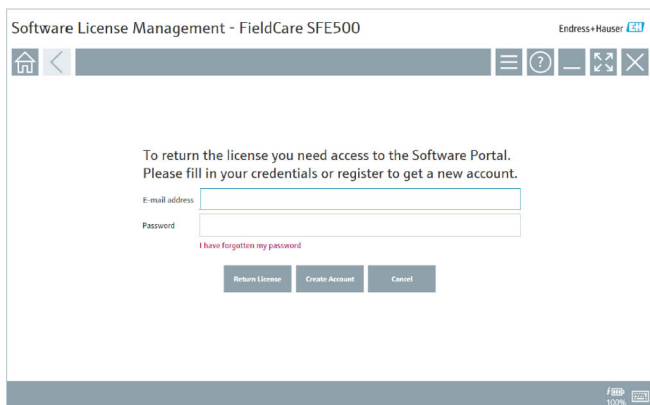
Pogoji:

- Programska oprema je nameščena v računalnik
- Za programsko opremo je bila pridobljena licenca

1. Odprite upravitelja licenc **Software License Management** v programu FieldCare prek menija **Help** (pomoč) in **License information** (informacije o licenci).
 - ↳ Prikaže se naslednje okno:




2. Kliknite gumb **Return License** (vrni licenco).
 - ↳ Prikaže se okno za prijavo v portal za programsko opremo **Login to software portal**.



3. Vnesite svoj elektronski naslov in geslo, nato kliknite **Return License**.
 - ↳ Če je bila vrnitev programske opreme uspešna, se prikaže okno **Return License** s sporočilom **The software has been successfully returned** (programska oprema je bila uspešno vrnjena).

4 Namestititev

 Namestititev nekaterih komponent traja dlje časa. Da bi se izognili težavam, namestitve ne prekličite, razen če je to zahtevano.

4.1 Sistemske zahteve

 Pred namestitvijo programa namestite drugo potrebno programsko opremo, npr. Microsoft.NET 3.5/4.x in pregledovalnik PDF Reader.

V načinu podatkovnih zbirk program FieldCare do verzije 2.10.xx uporablja različico strežnika SQL Server 2008 za shranjevanje podatkov. Program FieldCare je od verzije 2.11.xx združljiv z operacijskim sistemom Windows 10, če je podatkovna zbirka posodobljena vsaj na različico strežnika SQL Server 2014. Pri čisti namestitvi programa FieldCare od verzije 2.18 se namesti strežnik Microsoft SQL Server 2022 Express.

Na operacijskih sistemih Windows 11 priporočamo čisto namestitev programa FieldCare verzije 2.18. S programom FieldCare verzije 2.18 se samodejno namesti tudi strežnik Microsoft SQL Server 2022 Express, ena od osnovnih zahtev pri sistemih Windows 11.

Primeri namestitve in posodobitve, ki jih podpira verzija 2.18.xx:

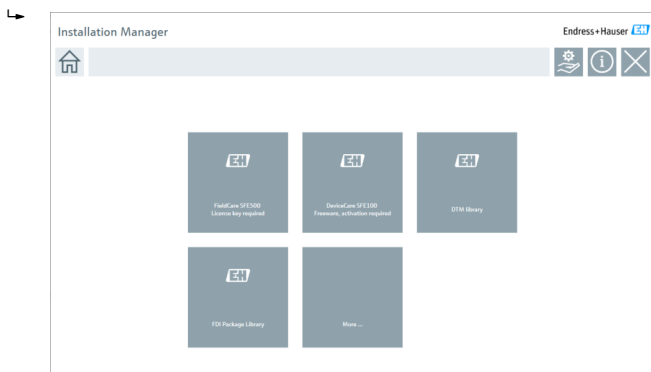
Nameščen operacijski sistem	Nameščen strežnik SQL Server	Podatkovna zbirka FieldCare ¹⁾	FieldCare	Postopek
Windows 10	Strežnik SQL Server ni nameščen	Podatkovna zbirka ni nameščena	Ni nameščen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Namestite program FieldCare 2.18.xx, vključno s strežnikom SQL Server 2022. ▪ Nameščena je nova podatkovna zbirka FieldCare.
Windows 10	SQL Server 2014 SQL Server 2016 SQL Server 2019 ali SQL Server 2022	Podatkovna zbirka ni nameščena	Ni nameščen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Izvedite čisto namestitev programa FieldCare 2.18.xx. ▪ Uporabite obstoječi strežnik SQL Server. ▪ Nameščena je nova podatkovna zbirka FieldCare.
Windows 10	SQL Server 2014	Podatkovna zbirka je nameščena	Ni nameščen oziroma je nameščena starejša verzija	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Izvedite čisto namestitev programa FieldCare 2.18.xx. ▪ Uporabite obstoječi strežnik SQL Server. ▪ V uporabi je obstoječa podatkovna zbirka FieldCare.
Windows 11	Strežnik SQL Server ni nameščen	Podatkovna zbirka ni nameščena	Ni nameščen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Namestite program FieldCare 2.18.xx, vključno s strežnikom SQL Server 2022. ▪ Nameščena je nova podatkovna zbirka FieldCare.


1) Strežnik SQL Server vsebuje podatkovno zbirko, ki jo lahko program FieldCare uporablja za shranjevanje podatkov.






 Namestitev programa FieldCare ne podpira namestitve z nadgradnjo operacijskega sistema Windows.

4.2 Namestitev programa

1. Vstavite USB-ključ FieldCare v vtičnico USB in v upravitelju datotek (Windows File Manager) odprite korenski imenik.
2. Zaženite program za namestitev opreme FieldCare (InstallationManager.exe).



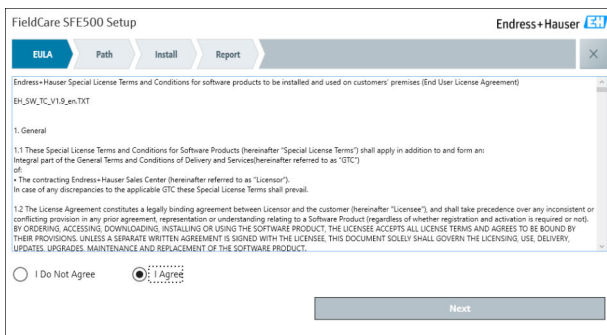
 Možnosti na začetni strani upravitelja namestitvenih paketov:

- Namestitev programa FieldCare SFE500 →  21
- Namestitev programa DeviceCare SFE100 →  23
- Namestitev knjižnice DTM →  24
- Namestitev knjižnice paketov FDI →  27
- Več →  27

4.2.1 Namestitev programa FieldCare SFE500

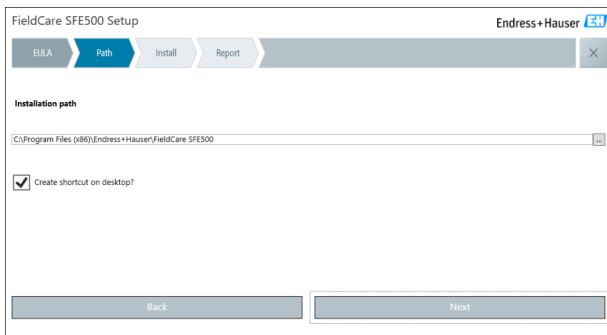
1. Na začetni strani upravitelja namestitvenih paketov kliknite **FieldCare SFE500**.

↳ Odpre se zavihek z licenčno pogodbo za končnega uporabnika "EULA".



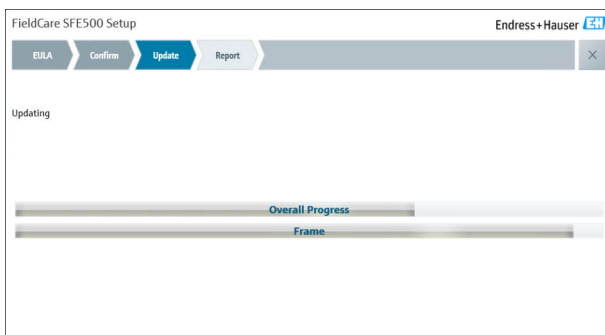
2. Izberite **I agree** (strinjam se), da sprejmete licenčno pogodbo, in kliknite **Next** (naprej).

↳ Odpre se zavihek "Path" (ciljna pot).

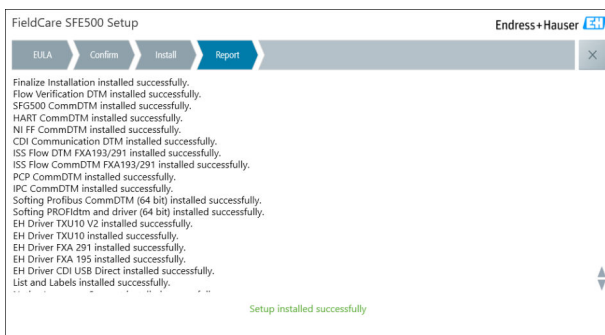


3. Izberite pot za namestitev in kliknite **Next**.

↳ Odpre se zavihek "Install" (namesti) in program **FieldCare** se namesti.



Po namestitvi se odpre zavihek "Report" (poročilo).



4. Zaprite pogovorno okno.

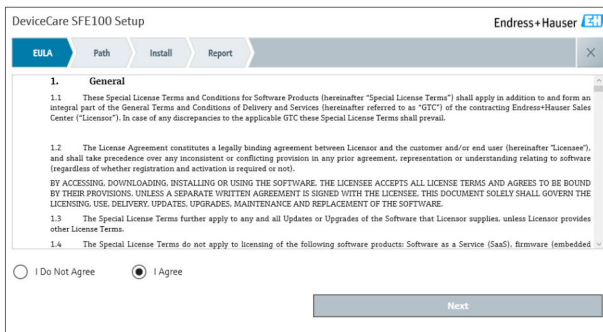


Po uspešni namestitvi programa FieldCare je treba spremeniti geslo podatkovne zbirke. Običajnega gesla podatkovne zbirke ni mogoče uporabiti.

4.2.2 Namestititev programa DeviceCare SFE100

1. Na začetni strani upravitelja namestitvenih paketov kliknite **DeviceCare SFE100**.

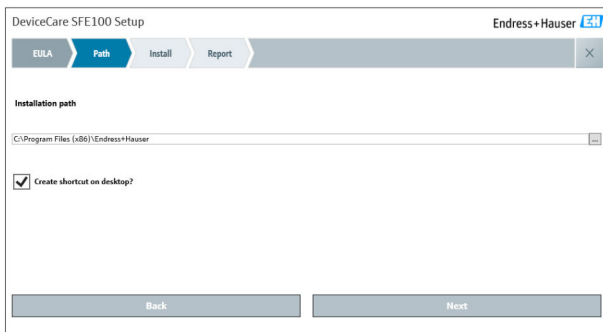
↳ Odpre se zavihek z licenčno pogodbo za končnega uporabnika "EULA".



The screenshot shows the 'DeviceCare SFE100 Setup' window with the 'EULA' tab selected. The window title is 'DeviceCare SFE100 Setup' and the logo 'Endress+Hauser' is in the top right. The navigation bar includes 'EULA', 'Path', 'Install', and 'Report'. The main content area is titled '1. General' and contains four numbered paragraphs of license terms. At the bottom, there are two radio buttons: 'I Do Not Agree' (unselected) and 'I Agree' (selected). A 'Next' button is located at the bottom right.

2. Izberite **I agree** (strinjam se), da sprejmete licenčno pogodbo, in kliknite **Next** (naprej).

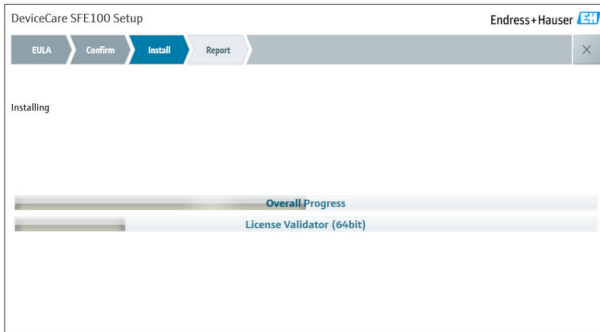
↳ Odpre se zavihek "Path" (ciljna pot).



The screenshot shows the 'DeviceCare SFE100 Setup' window with the 'Path' tab selected. The window title is 'DeviceCare SFE100 Setup' and the logo 'Endress+Hauser' is in the top right. The navigation bar includes 'EULA', 'Path', 'Install', and 'Report'. The main content area is titled 'Installation path' and features a text input field containing 'C:\Program Files (x86)\Endress+Hauser'. Below the input field is a checked checkbox labeled 'Create shortcut on desktop?'. At the bottom, there are two buttons: 'Back' and 'Next'.

3. Izberite pot za namestitev in kliknite **Next**.

- ↳ Odpre se zavihek "Install" (namesti) in začne se nameščanje programa **DeviceCare**.



Po namestitvi se odpre zavihek "Report" (poročilo).



4. Zaprite pogovorno okno.

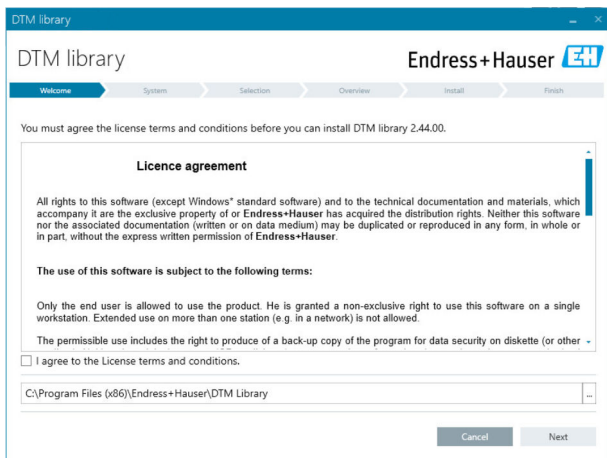
4.2.3 Knjižnica upraviteljev DTM



Za dostop do naprav je treba izbrati in namestiti zahtevane upravitelje DTM in knjižnice upraviteljev DTM.

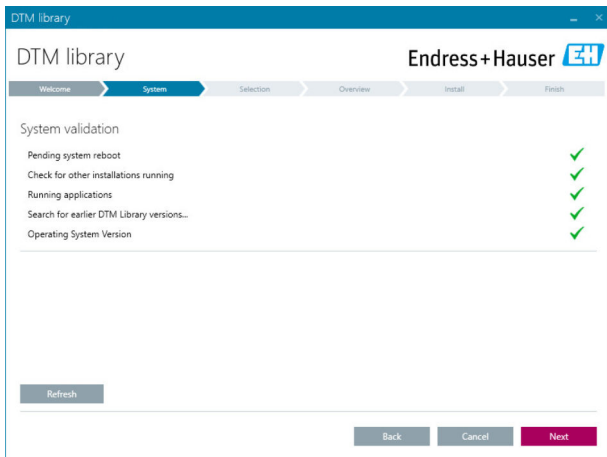
1. Na začetni strani upravitelja namestitvenih paketov kliknite **DTM library** (knjižnica upraviteljev DTM).

↳ Odpre se zavihek s pozdravnim nagovorom "Welcome".



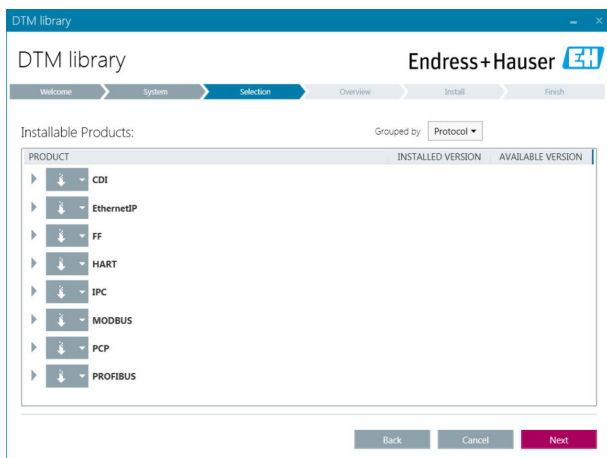
2. Sprejmite licenčne pogoje in kliknite **Next**.

↳ Odpre se sistemski zavihek "System".



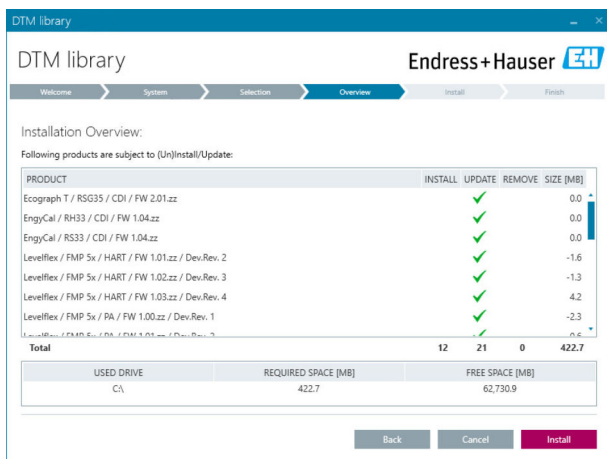
3. Kliknite **Next**.

↳ Odpre se zavihek za izbiro "Selection".



4. Izberite izdelke, ki jih je treba namestiti, in kliknite **Next**.

↳ Odpre se zavihek za pregled "Overview".



5. Kliknite **Install** (namesti).

↳ Knjižnica upravitelja DTM se začne nameščati in prikaže sporočilo, ki potrjuje, da je bila namestitev uspešna.

6. Kliknite **Close** (zapri).

↳ Odpre se začetna stran upravitelja namestitvenih paketov (Installation Manager).

4.2.4 Knjižnica paketov FDI



Za dostop do naprav s paketi FDI kot z gonilniki naprav je treba najprej namestiti potrebne pakete FDI ali knjižnice paketov FDI.

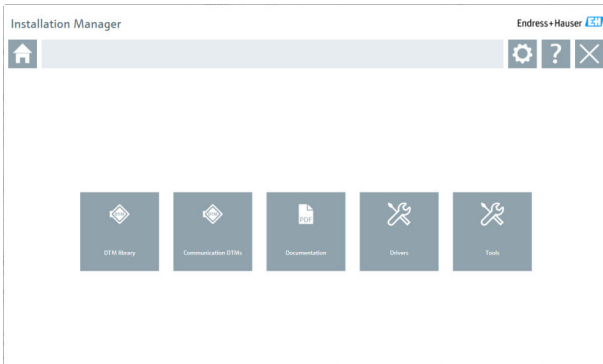
1. Na začetni strani upravitelja namestitvenih paketov kliknite **FDI Package library**.

2. Sledite navodilom za namestitev.

4.2.5 Več

► Na začetni strani upravitelja namestitvenih paketov kliknite **More**.

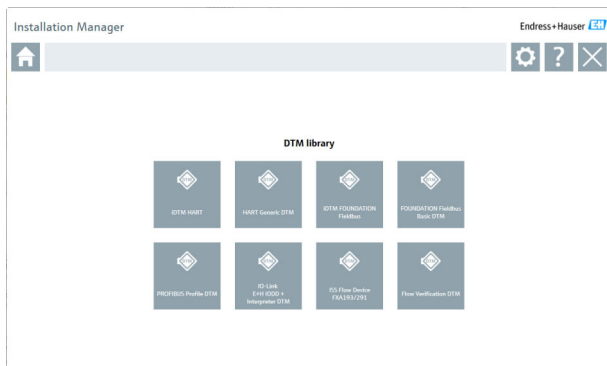
↳ Odpre se pogovorno okno z možnostmi izbire.



Knjižnica upraviteljev DTM

► Kliknite **DTM library**.

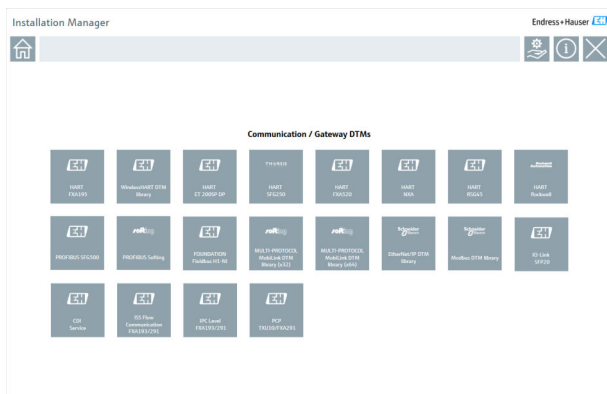
↳ Prikažejo se vsi razpoložljivi upravitelji naprav "DTM".



Upravitelji DTM za komunikacijo/prehod

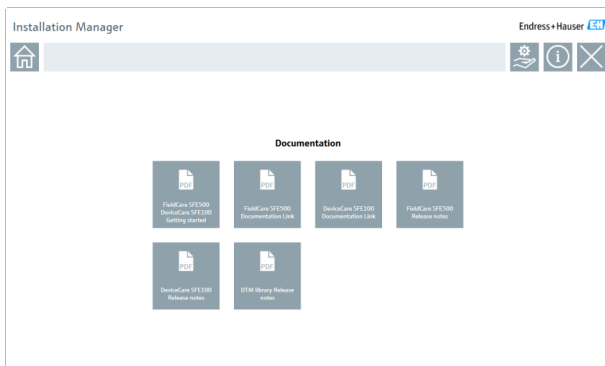
► Kliknite **Communication/gateway DTMs**.

↳ Prikažejo se vsi razpoložljivi upravitelji DTM za komunikacijo/prehod.



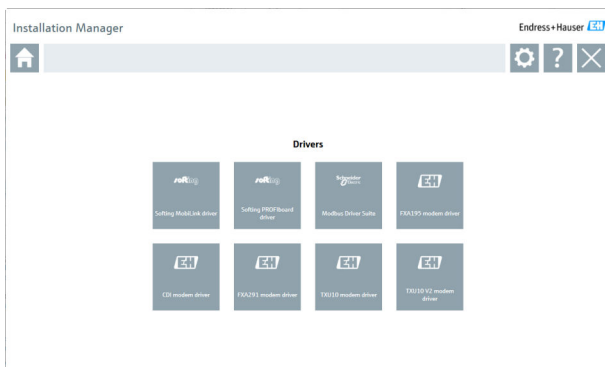
Dokumentacija

- ▶ Kliknite **Documentation**.
 - ↳ Prikažejo se vsi dokumenti v obliki PDF.



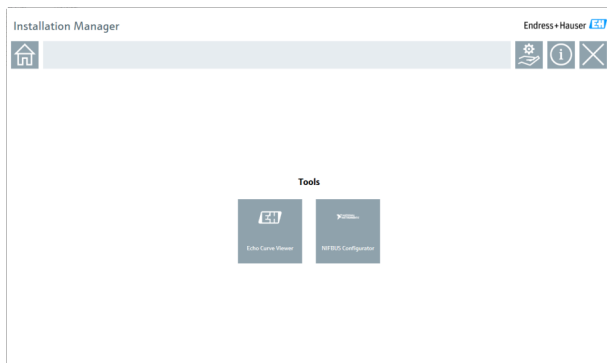
Gonilniki

- ▶ Kliknite **Drivers**.
 - ↳ Prikažejo se vsi razpoložljivi gonilniki.



Pripomočki

- ▶ Kliknite **Tools**.
 - ↳ Prikažejo se vsi razpoložljivi pripomočki.



4.3 Posodobitev programske opreme

i Podjetje Endress+Hauser ponuja pogodbo za posodabljanje programske opreme FieldCare.

Za dodatne informacije se obrnite na svojega zastopnika za Endress+Hauser.

i **Storitev za posodabljanje programske opreme**

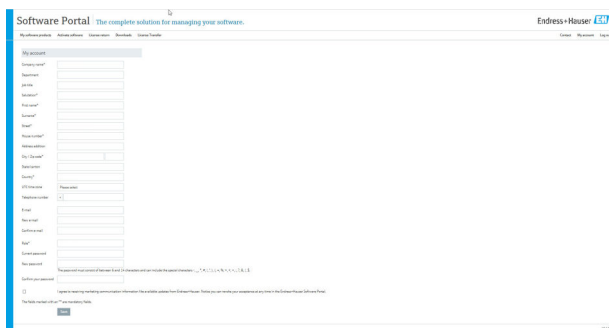
Vključeno obdobje vzdrževanja se začne z dnem ustvarjanja licence in se samodejno konča po enem letu (datum izteka veljavnosti). Ne glede na to, kdaj je bila kupljena storitev za posodabljanje programske opreme, se vsaka naknadno dokupljena storitev posodabljanja brez prekinitve nadaljuje od zadnjega datuma izteka veljavnosti. V primeru nakupa po datumu izteka veljavnosti bo novo obdobje vzdrževanja najprej pokrilo vrzel v storitvi, ki je nastala med datumom izteka veljavnosti in vzpostavitev kupljene storitve za posodabljanje programske opreme.

Opozoriti je treba tudi na možnost poznejšega aktiviranja posodobitev programske opreme, in sicer pod pogojem, da je bila programska oprema izdana v veljavnem, aktivnem obdobju vzdrževanja.

Naročanje na prejemanje informacij o izdelku

1. V spletni brskalnik vnesite <https://software-products.endress.com>.
2. Prijavite se v portal za programsko opremo.

3. Na portalu za programsko opremo kliknite **My account** (moj račun).
↳ Odpre se pogovorno okno "My account".



4. Pomaknite se navzdol, izberite **I agree to receiving marketing communication information like available updates from Endress+Hauser** in kliknite **Save** (shrani).
↳ Naročili ste se na prejemanje informacij o izdelku.

4.4 Posodobitev kataloga naprav



Katalog naprav v programski opremi FieldCare je treba po namestitvi novih upraviteljev naprav "DTM" ali paketov "FDI" posodobiti.

Pogoji:

- Programska oprema FieldCare je nameščena
- ID številka programske opreme je bila vnesena in programska oprema je bila aktivirana
- Upravitelji "DTM" ali paketi "FDI" so nameščeni

1. V programu FieldCare kliknite **Device Catalog** in gumb **Update**.
↳ Odpre se pogovorno okno "Update Device Catalog" (posodobitev kataloga naprav). V oknu na levi strani so prikazani upravitelji DTM ali paketi FDI, ki niso vključeni v katalog naprav. V oknu na desni strani so prikazani upravitelji DTM ali paketi FDI, ki so prisotni v katalogu naprav.
2. Kliknite **Update**.
↳ Nameščeni gonilniki naprav se posodobijo.
3. Z desnim gumbom miške kliknite v levo okno in izberite **Add all to DTM catalog** (dodaj vse v katalog DTM).
↳ Upravitelji DTM, iDTM in paketi FDI so dodani v katalog naprav.

4. Kliknite **OK**.

↳ Spremembe so potrjene in pogovorno okno se zapre.



71723161

www.addresses.endress.com

KA01303S/54/SL/11.24-00
71723161